



## Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11 | 7151 Schluein

info@schluein.ch | www.schluein.ch  
T 081 925 36 04

### **BUS DA SKIS SCHLUEIN unviern 2023/24**

Era quest'unviern vegn puspei purschiu in bus da skis gratuit per sportists d'unviern naven da Schluein entochen Laax pendicularas/Falera. **Il temps da menaschi ei fixaus naven dils 16 da december 2023 tochen ils 7 d'avrel 2024.**

Ils cuors specials e gratuits vegnan publicai en in urari special che vegn repartius a tut las casadas. Uris supplementars san ins retrer tier l'administraziun communalala ni cargar giu sut [www.schluein.ch](http://www.schluein.ch).

La purschida gratuita vala per ils cuors dil bus da skis tenor urari publicau special per:

- Possessurs dalla carta da hosps da Schluein.
- Skienz, snowboardists, scarsoladers, passlunghistes e patinaders dalla vischnaunca Schluein, che practicheschan evidentamein sport d'unviern (vala era per personas che accumpognan affons che drovan survigilonza tier il sport d'unviern) ch'ei en possess d'ina carta dalla sesiun, dall'jamna ni dil gi valeivla dallas pendicularas Arena Alva SA ni dil pass da skis Surselva ni cun mussar avon la carta d'indigens.

Nus giavischein a tuts bia plascher cun questa purschida ed ina biala stagiun d'unviern.

Schluein, ils 8 da december 2023

Administraziun communalala Schluein

### **SKIBUS SCHLUEIN Winter 2023/24**

*Auch in diesem Winter wird der gratis Skibus für Wintersportler von Schluein nach Laax Bergbahnen/Falera angeboten. **Die Betriebszeit ist ab 16. Dezember 2023 bis 7. April 2024 festgelegt.***

*Die Gratis- und Extrakurse werden in einem speziellen Fahrplan aufgeführt, der an alle Haushaltungen verteilt wird. Zusätzliche Fahrpläne können bei der Gemeindeverwaltung bezogen oder unter [www.schluein.ch](http://www.schluein.ch) heruntergeladen werden.*

*Der Nulltarif gilt auf den Skibuskursen des speziell publizierten Taschenfahrplans für:*

- *Inhaber der Gästekarte Schluein.*
- *Skifahrer, Snowboarder, Schlittler, Langläufer und Eisläufer der Gemeinde Schluein, die offensichtlich Wintersport betreiben (gilt auch für Begleitpersonen, die aufsichtspflichtige Kinder zum Wintersport begleiten) mit einer gültigen Saison-, Wochen- oder Tageskarte der Bergbahnen Weisse Arena AG oder mit dem Skipass Surselva oder gegen Vorweisen des Einheimisch-Ausweises.*

*Wir wünschen allen viel Freude mit diesem Angebot und eine erlebnisreiche Wintersaison.*

Schluein, 8. Dezember 2023

Gemeindeverwaltung Schluein